Doi: 10.4274/jus.galenos.2021.2021.0084 J Urol Surg, 2022;9(2):82-89

Turkish Validation of the Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire (HPMDQ) and Evaluation of Bulbar Urethral Massage Response

- Murat Gül¹, Mehmet Gökhan Çulha², Kadir Bocu¹, Ali Furkan Batur¹,³, Emre Altıntaş¹, Mehmet Kaynar¹,
- ¹Selcuk University Faculty of Medicine, Department of Urology, Konya, Turkiye
- ²University of Health Sciences Turkiye, Okmeydanı Training and Research Hospital, Clinic of Urology, İstanbul, Turkiye
- ³University Hospitals Cleveland Medical Center, Urology Institution, Cleveland, Ohio, United States

What's known on the subject? and What does the study add?

Quality of life scales, questionnaires and scoring systems have been used in many areas of modern medicine to provide reproducible and accurate measurements. Post-micturition dribble (PMD) is common as an isolated symptom in men, hallym post micturition dribble questionnaire (HPMDQ) has been developed as the only measurement tool for this symptom. This study could lead to the validation of HMPDQ in different countries. Moreover, thanks to this validation study, a valid questionnaire was obtained for Turkish studies on PMD. The effectiveness of bulbar urethral massage used in the treatment of PMD can be evaluated more objectively with this questionnaire.

Abstract

Objective: As the evidence has been increasing about the post-micturition dribble (PMD) symptom, widely accepted lower-urinary tract symptoms (LUTS) questionnaires fail to assess PMD alone. In this study, our primary aim was to evaluate the validity and reliability of the Turkish version of the hallym post micturition dribble questionnaire (HPMDQ). The secondary objective is to appraise the relationship between PMD and other LUTS and the effectiveness of bulbar urethral massage in patients with PMD.

Materials and Methods: The final draft of the Turkish HPMDQ and International Prostate Symptome score (IPSS) were compared for male patients who were admitted to the urology outpatient clinic between June 2020 and September 2020. The responses of 103 patients were analysed. Fifty-five people being affected by PMD were offered bulbar urethral massage for one month and then re-applied with the questionnaires.

Results: The kappa coefficient for the total score of the Turkish HPMDQ score was 0.789. Considering the relationship between the HPMDQ and the IPSS, the HPMDQ's total score correlated significantly with that of the total IPSS (p=0.660, p<0.001), the voiding symptoms of the LUTS (p=0.621, p<0.001), and post-void residual volume (p=0.614, p<0.001) but not with the storage symptoms of the LUTS (p=0.245). The mean value of HPMDQ-Q5, evaluating the treatment response of bulbar urethra massage, was 1.81+1.02, suggesting an effective treatment of PMD.

Conclusion: The Turkish version of HPMDQ was observed as a reliable tool for evaluating patients with PMD. This study also showed that bulbar urethral massage is an effective method to relieve PMD.

Keywords: Post-micturition dribble, questionnaire, Turkish validation, incontinence

Introduction

Post-micturition dribble (PMD) and the sensation of incomplete emptying are considered the post-micturition symptoms (PMS). PMD is defined as the involuntary loss of urine generally just after leaving the toilet in men or immediately after a person has

finished urinating (1). The exact pathophysiological mechanism for PMD is unclear and it can be found in men without any underlying pathognomonic findings (2). The prevalence rate of PMD in men is positively associated with advanced age and was reported to a wide range between 5.5% and 58.1% (3,4). PMD was also shown to account for much of the PMS in men (5) and

Correspondence: Ali Furkan Batur MD, Selçuk University Faculty of Medicine, Department of Urology, Konya, Turkiye Phone: +90 505 816 11 76 E-mail: alifurkanbatur@gmail.com ORCID-ID: orcid.org/0000-0001-7945-7326

Received: 30.06.2021 **Accepted:** 19.07.2021

Cite this article as: Gül M, Çulha MG, Bocu K, Batur AF, Altıntaş E, Kaynar M, Göktaş S, Kılıç Ö. Turkish Validation of the Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire (HPMDQ) and Evaluation of Bulbar Urethral Massage Response. J Urol Surg, 2022;9(2):82-89.

it was postulated that PMD is perhaps one of the most common lower urinary tract symptoms (LUTS) (5,6).

The universally accepted questionnaires, such as the Danish Prostatic Symptom score (DAN – PSS – 1), and the International Prostate Symptom score (IPSS) developed for diagnosis, treatment, follow-up of LUTS (7,8). PMS has always been evaluated together with other LUTS in these questionnaires. However, an isolated questionnaire for PMD was lacking and out of the researchers' interest. As the recent epidemiologic studies, including TAMUS and EpiLUTS demonstrated higher rates of PMD prevalence (4,9,10), Jeong et al. (11) Developed and validated a five-item questionnaire, Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire (HPMDQ), as a symptom assessment tool for PMD in 2019. This questionnaire's original language is Korean and has not yet been validated in any other language, but the authors also published the English version in the same study (11).

Our primary aim in this study was to evaluate the reliability and validity of the Turkish version of the HPMDQ. The secondary purpose was to evaluate the relationship between PMD and other LUTS using this questionnaire and to show whether there is a correlation between HPMDQ scoring and IPSS.

Materials and Methods

The validation and reliability study of HPMDQ Turkish was conducted between June 2020 and September 2020 at the urology outpatient clinic. This study was approved by the Selcuk University Faculty of Medicine Ethics Committee with the decision number 2020/260. In addition, written informed consent was obtained from each participant, and detailed information about the study was included.

HPMDQ

HPMDQ is the first developed questionnaire specific to PMD. Question-1(Q1) evaluates the frequency of dribbling, question-2(1.1) [Q2 (1.1)] evaluates the amount of dribbling, question-3(Q3) evaluates the discomfort the dribbling caused, question-4(Q4) evaluates the quality of life and question-5(Q5) evaluates the post-treatment improvement. Each question consists of four answers scoring between 0 to 3 points (11). In the case of Q5, it is applied only after the suggested treatment.

IPSS

The first official tool to systematically evaluate and measure LUTS is the American Urology Association Symptom Index (AUA-7). It consists of seven items that question frequency, urgency, nocturia, weak stream, intermittent stream, straining, and incomplete emptying sensation. Each item has five different

responses rated between 0 and 5 points and with a total score of 35 points (12). Later on, the World Health Organization's International Consultation on Benign Prostatic Hyperplasia (BPH) added a quality of life item to AUA-7 and constituted the IPSS (8). IPSS is a self-administered questionnaire, and with this aspect, it is an easy-to-apply screening and diagnostic tool. This symptom inquiry index, whose original version is in English, has been translated into their languages by many countries, validated, and widely used for LUTS (13).

The Translation Process

Before beginning translation, a author in developing and validating the original HPMDQ (Lee WK) was contacted to request his approval to translate the English version of the questionnaire into Turkish (Supplementary File 1). Having secured this permission, the translation process began, involving extensive linguistic transformation in multiple stages. First, the HPMDQ was sent to a professional translation centre to be translated into Turkish by two independent native Turkishspeaking translators fluent in English. Arrangements were also made for two urologists (MG and MGC) work with the translators to provide medical advice regarding the development of the Turkish text. Thereafter, the translated text was rearranged to make it more understandable and to cover different educational and socio-cultural levels. In the next step, the final Turkish version of the HPMDQ was interpreted back into English by two independent translators who speak professional Turkish and whose native language is English. These translations were subsequently revised, and minimal corrections were made. For verification, a pilot test was then trialed with five participants with PMD and the final alterations were performed. At this point, the Turkish HPMDQ was considered ready for use (Supplementary File 2).

Study Design and Inclusion Criteria

Study participants were recruited from the Selcuk University urology outpatient clinic, between June and September 2020. Men who could read and write in Turkish were included in the study, were mentally capable, and were aged 18 years or over. Patients under 18 years, female patients, patients unable to read or write in Turkish and those with a history of LUTS-related surgery (e.g., transurethral resection or internal urethrotomy) or taking active LUTS treatment, or having illness that was related to LUTS such as urinary tract infections, bladder stones and urethral strictures were excluded from the study. Clinical secretaries oversaw the completion of forms before the face-to-face interviews. Patients diagnosed with PMD were recommended bulbar urethral massage after voiding, and they were asked to complete the Turkish HPMDQ again one month later.

Statistical Analysis

The reliability and validity of the Turkish HPMDQ were measured using internal consistency and test–retest statistical tools. To calculate the overlap in the HPMDQ response scores of the same people at different time points (i.e., initially and one month later), the intraclass correlation coefficient (ICC) was calculated for the aggregate scoring and the weighted Cohen's kappa was calculated for the scoring of each item. Concurrent validity was evaluated using correlation with the outer criteria (IPSS). Correlation coefficients of 0.1 weak, 0.3 medium and 0.5 strong were used, as proposed by Cohen.

Statistical analysis was completed using the IBM Statistical Package for the Social Sciences, version 22.0 (IBM SPSS Statistics). The level of significance was set at p<0.05, internal consistency reliability was evaluated using Cronbach's alpha, and test-retest reliability was assessed using the Wilcoxon signed-rank test. Spearman correlation analysis was used for simultaneous external validity. Consistency and reliability are assumed to be sufficient for values >0.70.

Results

In total, 367 patients completed the Turkish HPMDQ and IPSS forms. Of these, 103 patients met the inclusion criteria, and their Turkish HPMDQs and IPSSs were evaluated. Of the participants, n=55 (52.3%) was affected by PMD (Q1≥1) and n=48 (45.7%) were found to be completely dry. The demographic data and clinical findings of the participants are summarized in Table 1. For the HPMDQ, Cronbach's alpha was 0.903, mean inter-item correlation was 0.727 an intraclass correlation coefficient was 0.903 (confidence interval 95%: 0.869-0.931) (Table 2).

No significant difference was found between the test and retest scores for the Turkish HPMDQ; the responses to each item mostly overlapped. The Turkish translation of this questionnaire thus has medium to good reliability. While the kappa coefficient for the individual item scores was 0.628-0.838, it was 0.789 for the total score for the Turkish HPMDQ (Table 3). The relationship

Table 1. Demographic and clinical data of patients					
Patient characteristics and findings (n=103)	nd findings Mean ± SD				
Age	49.74 <u>±</u> 15.99	18-85			
Prostate volume (mL)	60.59 <u>±</u> 27.67	27-155			
Q _{max} (mL/s)	15.03±5.86	1.70-32			
Q _{ave} (mL/s)	7.33±2.74	2.40-12			
Post-voiding residual urine (mL)	59.22 <u>±</u> 51.68	0-200			
IPSS total score	8.55±7.68	0-30			

IPSS: International Prostate Symptom Score; Q_{max} : Maximum flow rate; Q_{ave} : Average flow rate. SD: Standart deviation

between the HPMDQ and the IPSS, which is the most widely used tool for evaluating LUTS, was also investigated. Considering the concurrent validity, it was observed that the HPMDQ's total score correlated significantly with that of the total IPSS (p=0.660, p<0.001), the voiding symptoms of the LUTS (p=0.621, p<0.001), and post-void residual volume (p=0.614, p<0.001) but not with the storage symptoms of the LUTS (p=0.245) (Table 4). The mean value of HPMDQ-Q5, evaluating the treatment response of bulbar urethra massage, was 1.81+1.02, suggesting an effective treatment of PMD.

Discussion

According to the International Continence Society, PMD is described as "non-volitional loss of urine instantly after he or she has completed passing urine, generally leaving after the toilet for men or after outgoing the toilet for women" (1). It is a symptom of LUTS, but cannot be assessed with in the widely used symptom questionnaires such as IPSS, DAN-PSS-1 (14). These questionnaires have been validated to evaluate BPH or obstructive pathologies affecting the lower urinary system; nevertheless, they do not contain a query for PMD (12,15). Therefore, current literature is insufficient to evaluate PMD and lacks detailed reports of PMD compared with other urinary symptoms. Recently, Jeong et al. (11) Have developed a multidimensional tool (HPMDQ) to evaluate PMD; however, further studies must prove its clinical utility.

In this study, data obtained from patients PMD patients living in Turkey were used to evaluate the reliability and validity of the Turkish version of the HPMDQ. Test-retest reliability and interitem correlation were calculated to evaluate the reliability of the HPMDQ. The IIC for this study was 0.727, which ensured sufficient circumstances for clinical trials. For each matter in HPMDQ, weighted kappa parameters varying between 0.628 and 0.838 were found. The lowest weighted kappa parameter was for PMD, and the highest was for the fourth question (quality of life). The Cronbach α value calculated as 0.903 was used for internal consistency and the questionnaire was found to be valid.

Table 2. Internal consistency analysis for each HPMDQ item and total score (n=103)			
Mean ± SD			
0.90±1.15			
1.17±1.39			
0.79±0.98			
1.07±1.25			
3.92±4.12			

HPMDQ: The Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire; SD: Standart deviation, Cronbach Alpha: 0.903, Inter-Item correlations: 0.727, Intraclass correlation coefficient: 0.903 (CI 95%: 0.869-0.931). CI: Confidence interval

Most of the previously published reports on PMD were related to its prevalence rather than its clinical significance. The prevalence of PMD in the male population has varied over a wide range in the literature. This could be caused by the various tools that were used to evaluate the PMD. Besides, some studies categorized patients as symptomatic if they had symptoms at least "sometimes", but some other studies defined the symptomatic patients as having symptoms at least "fairly often" (5,9). Nevertheless, more recent studies have shown that the prevalence rate of PMD are around 30-60% (4,9,10,16). In the HPMDQ development study, the prevalence rate of PMD in 2134 patients was found 51%, which is consistent with our findings as the 52.3% of the participants were symptomatic.

Previous studies have also shown that PMD is positively associated with aging men and BPH, but this symptom can also occur in young adults and impair the quality of life (16,17). While the enlargement of the prostate in aging men explains the pathophysiological mechanism of PMD, its occurrence in young and middle age indicates that other factors are interwoven in its pathophysiology. In a urodynamic study, it has been shown that the bulbocavernosus contraction insufficiency at the end of micturition causes PMD with pooling of urine in the bulbar

Table 3. Test-retest reliability analysis for the Turkish HPMDQ						
PMD (+) (n=55)	First test score	Re-test score	Weighted kappa coefficient			
HPMDQ Q-1	1.69±0.77	1.04±0.84	0.829*			
HPMDQ Q-2	2.18±1.17	2.12±1.03	0.628*			
HPMDQ Q-3	1.47±0.88	1.02±0.73	0.793*			
HPMDQ Q-4	2.00±1.02	2.00±0.98	0.838*			
Total	7.35±2.53	5.62±2.63	0.789*			
PMD: Post micturition dribble HPMDO: The Hallym Post Micturition Dribble						

Questionnaire, *p<0.001

urethra (18). In several different studies, it was thought that the weakening of the urethra-corpora cavernosal reflex with a similar mechanism could cause both erectile dysfunction and PMD and that these two diseases were found to be related to each other (19,20).

Regarding the clinical significance of PMD, the data on literature is scarce. In the BACH study, post micturition symptoms were more closely associated with voiding symptoms than the storage symptoms (5). Similarly, Jeong et al. (11) found that the HPMDQ total score was significantly correlated with the voiding symptoms of LUTS, PVR and prostate size but not with the irritative (storage) symptoms of LUTS. In a Japanese-men based study, PMD did not show a significant association with prostate volume and peak flow rate (16). In our study, PMD showed a significant correlation with total IPSS score, voiding symptoms of LUTS and PVR, indicating that the Turkish version of HPMDQ can reflect PMD well, as in the original development study.

Considering the treatment options for PMD, bulbar urethral massage and pelvic floor exercise (PFE) are the recommended treatment strategies. The rationale behind these treatments is based on the hypothesis that weakened pelvic floor muscle might induce PMD. It was shown that while bulbar urethral massage may show immediate treatment effect, PFE may need a longer time to take effect (3 to 6 months) (21,22). In this study, we recommended bulbar urethral massage method to patients and found that it is an effective and safe method for relieving PMD. Currently, no pharmacological treatment has been established to relieve PMD, but recently a 75 mg udenafil has been introduced as an effective treatment for PMD (23).

Several factors may limit the extrapolation and transferability of the findings from this study. First, we did not include female patients as PMD is seen in males more common and the original

Items	p/r value	IPSS	Prostate volume	\mathbf{Q}_{max}	PVR
HPMDQ Q-1	р	<0.001	0.024	0.041	0.003
	r	0.652	0.399	-0.363	0.501
HPMDQ Q-2	р	<0.001	0.015	0.144	< 0.001
	r	0.520	0.427	-0.264	0.615
HPMDQ Q-3	р	<0.001	0.035	0.006	0.017
	r	0.650	0.374	-0.476	0.418
HPMDQ Q-4	р	<0.001	0.080	0.251	0.005
	r	0.559	0.314	-0.209	0.484
HPMDQ Q-5	р	0.027	0.122	0.268	0.452
	r	0.218	-0.279	0.202	0.138
Total	р	<0.001	0.009	0.035	<0.001
	r	0.660	0.453	-0.373	0.614

symptom assessment tool (HPMDQ) was developed for male patients with LUTS (11). Second, we did not use a paper test to evaluate the quantity of PMD, instead we relied on the self-assessments of the patients with PMD. Third, to evaluate the fifth question, only bulbar urethral massage was suggested as a treatment method. Although PFE was shown to be more effective than bulbar urethral massage in relieving PMD, bulbar urethral massage has also proven itself as a simple and effective self-help technique in the literature (24,25).

Conclusion

The Turkish version of the HMPDQ, which allows the evaluation of different aspects of PMD (frequency, severity, amount and discomfort), has been developed and has been identified as a reliable tool in evaluating patients with PMD. PMD was also significantly correlated with IPSS scores, which generally assess the severity of LUTS. This study also showed that bulbar urethra massage is an effective method to relieve PMD. This simple questionnaire would aid researchers in clinical studies and facilitate the understanding of medical applications' responses to among Turkish-speaking patients with PMD.

Ethics

Ethics Committee Approval: This study was approved by the Selcuk University Faculty of Medicine Ethics Committee with the decision number 2020/260.

Informed Consent: Written informed consent was obtained from each participant, and detailed information about the study was included.

Peer-review: Externally peer-reviewed.

Authorship Contributions

Surgical and Medical Practices: K.B., A.F.B., Ö.K., Concept: M.G., A.F.B., M.K., S.G., Design: A.F.B., M.K., S.G., Ö.K., Data Collection or Processing: K.B., E.A., Analysis or Interpretation: M.G.Ç., M.K., Ö.K., Literature Search: E.A., Writing: M.G., K.B., A.F.B.

Conflict of Interest: No conflict of interest was declared by the authors.

Financial Disclosure: The authors declare that they have no relevant financial.

References

- Abrams P, Cardozo L, Fall M, Griffiths D, Rosier P, Ulmsten U, Van Kerrebroeck P, Victor A, Wein A; Standardisation Sub-Committee of the International Continence Society. The standardisation of terminology in lower urinary tract function: report from the standardisation sub-committee of the International Continence Society. Urology 2003;61:37-49.
- Furuya S, Yokoyama E. [Urodynamic studies on postmicturition dribble]. Hinyokika Kiyo 1983;29:395-400.

- 3. Wang Y, Hu H, Xu K, Wang X, Na Y, Kang XJIuj. Prevalence, risk factors and the bother of lower urinary tract symptoms in China: a population-based survey Int Urogynecol J 2015;26:911-919.
- Pöyhönen A, Auvinen A, Koskimäki J, J, Hakama M, Tammela TL, Häkkinen JT. Prevalence and bother of postmicturition dribble in Finnish men aged 30–80 years: Tampere Ageing Male Urologic Study (TAMUS). Scand J Urol Nephrol 2012;46:418–423.
- Maserejian NN, Kupelian V, McVary KT, Doshi M, Link CL, McKinlay JBJBi. Prevalence of post-micturition symptoms in association with lower urinary tract symptoms and health-related quality of life in men and women. BJU Int 2011:108:1452–1458.
- Irwin DE, Milsom I, Hunskaar S, Reilly K, Kopp Z, Herschorn S, Coyne K, Kelleher C, Hampel C, Artibani W, Abrams P. Population-based survey of urinary incontinence, overactive bladder, and other lower urinary tract symptoms in five countries: results of the EPIC study. Eur Urol 2006;50:1306-1315.
- Hansen B, Flyger H, Brasso K, Schou J, Nordling J, Thorup Andersen J, Mortensen S, Meyhoff HH, Walter S, Hald T. Validation of the selfadministered Danish Prostatic Symptom Score (DAN-PSS-1) system for use in benign prostatic hyperplasia. Br J Urol 1995;76:451-458.
- 8. Cockett AJTSICoBPH. The second international consultation on benign prostatic hyperplasia (BPH). 1994;553.
- Coyne KS, Sexton CC, Thompson CL, Milsom I, Irwin D, Kopp ZS, Chapple CR, Kaplan S, Tubaro A, Aiyer LP, Wein AJ. The prevalence of lower urinary tract symptoms (LUTS) in the USA, the UK and Sweden: results from the Epidemiology of LUTS (EpiLUTS) study. BJU Int 2009;104:352-360.
- Ho LY, Chu PS, Consigliere DT, Zainuddin ZM, Bolong D, Chan CK, Eng M, Huynh DN, Kochakarn W, Lapitan MCM, Le DK, Le QD, Lee F, Lojanapiwat B, Nguyen BN, Ong TA, Reyes BJ, Santingamkun A, Tsang WC, Abrams P. Symptom prevalence, bother, and treatment satisfaction in men with lower urinary tract symptoms in Southeast Asia: a multinational, cross-sectional survey. World J Urol 2018;36:79-86.
- Jeong HC, Ko KT, Yang DY, Lee WK, Lee SK, Cho ST, Oh CY, Cho JS, Kim JK, Han JH, Choo MS, Lee SH. Development and validation of a symptom assessment tool for postmicturition dribble: A prospective, multicenter, observational study in Korea. PLoS One 2019;14:e0223734.
- Barry MJ, Fowler Jr FJ, O'Leary MP, Bruskewitz RC, Holtgrewe HL, Mebust WK, Cockett AT. The American Urological Association symptom index for benign prostatic hyperplasia. The Measurement Committee of the American Urological Association. J Urol 1992;148:1549-1557; discussion 1564.
- Badía X, García-Losa M, Dal-Ré R. Ten-language translation and harmonization of the International Prostate Symptom Score: developing a methodology for multinational clinical trials. Eur Urol 1997;31:129-140.
- 14. Yang DY, Lee WKJI. A current perspective on post-micturition dribble in males. Investig Clin Urol 2019;60:142–147.
- Schou J, Poulsen AL, Nordling J. The value of a new symptom score (DAN-PSS) in diagnosing uro-dynamic infravesical obstruction in BPH. Scandinavian journal of urology and nephrology. Scand J Urol Nephrol 1993;27:489-492.
- Kobayashi K, Fukuta F, Masumori N. Prevalence of post-micturition dribble in Japanese men and its relationship with benign prostatic hyperplasia/ lower urinary tract symptoms. Low Urin Tract Symptoms 2019;11:038-041.
- Corcoran M, Smith G, Chisholm GD. Indications for investigation of postmicturition dribble in young adults. Br J Urol 1987;59:222-223.
- 18. Stephenson TP, Farrar DJ. Urodynamic study of 15 patients with postmicturition dribble. Urology 1977;9:404–406.
- Yang DY, Ko K, Lee SH, Cho JS, Lee SK, Shin TY, Lee WK. Postmicturition Dribble Is Associated with Erectile Dysfunction in Middle-Aged and Older Men with Lower Urinary Tract Symptoms. World J Mens Health 2018;36:263–270.

- 20. Shafik A, Shafik IA, El Sibai O, Shafik AA. Study of the response of the penile corporal tissue and cavernosus muscles to micturition. BMC Urol 2008;8:4.
- Bø K, Talseth T, Holme I. Single blind, randomised controlled trial of pelvic floor exercises, electrical stimulation, vaginal cones, and no treatment in management of genuine stress incontinence in women. BMJ (Clinical research ed). BMJ 1999;318:487-493.
- Paterson J, Pinnock CB, Marshall VR. Pelvic floor exercises as a treatment for post-micturition dribble. Br J Urol 1997;79:892–897.
- 23. Ko K, Lee WK, Cho ST, Lee YG, Shin TY, Choo MS, Han JH, Lee SH, Oh CY, Cho JS, Jeong HC, Yang DY. Effect of udenafil administration on postmicturition dribbling in men: a prospective, multicenter, double-blind, placebocontrolled, randomized clinical study. Aging Male 2020;23:571–578.
- 24. Millard RJ. Bladder control: a simple self-help guide. MacLennan & Petty; 1995.
- Robinson J. Post-micturition dribble in men: causes and treatment. Nurs Stand 2008;22:43-46.

Supplementary File 1. The Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire (HPMDQ)
1. Over the last month, how often have you experienced dribbling after voiding when you feel you have finished urination?
0: not at all
1: 1 out of 3 times
2: 2 out of 3 times
3. almost always or always
2.(1.1) How much is dribbled urine after voiding?
1: immediately after voiding, a little
2: immediately after voiding, a lot
3: after wearing underwear, a little
4: after wearing underwear, a lot
3. Do you feel frustrated because of dribbling after voiding, when you feel you have finished urination?
0: not at all
1: slightly
2: moderately
3: a lot
4. If you were to spend the rest of your life with dribbling after voiding when you feel you have finished urination, how would you feel about that?
0: not dissatisfied
1: slightly dissatisfied
2: moderately dissatisfied
3: very dissatisfied
5. Compared to before treatment, have you experienced improvement in dribbling after voiding when you feel you have finished urination?
0: not at all
1: slightly
2: moderately

3: a lot

1: Biraz oldu 2: Kısmen oldu 3: Çok oldu

Supplementary File 2. Turkish validation of the Hallym Post Micturition Dribble Questionnaire (HPMDQ) Türkçe Hallym İdrar Yapma Sonrası Damlama Anketi 1. Geçtiğimiz ay, ne sıklıkla idrarınızın bittiğini hissetmenize rağmen işeme sonrası damlama yaşadınız? 0: Hiç olmadı 1: 3 'te birinde 2: 3 'te ikisinde 3: Neredeyse her zaman ya da her zaman 2.(1.1) İdrarınızı yaptıktan sonra damlayan idrar miktarı nedir? 1: İdrar yaptıktan hemen sonra, biraz 2: İdrar yaptıktan hemen sonra, çok 3: İç çamaşırı giydikten sonra, biraz 4: İç çamaşırı giydikten sonra, çok 3. İdrarınızın bittiğini hissetmenize rağmen, işeme sonrası damlama için kendinizi rahatsız hissettiğiniz oldu mu? 0: Hiç olmadı 1: Biraz oldu 2: Kısmen oldu 3: Cok oldu 4. Farz edelim ki hayatınızın geri kalanını işemeniz bitmiş hissetmenize rağmen idrar yaptıktan sonra damlama ile geçireceksiniz, bu düşünce sizi nasıl hissettirir? 0: Olumsuz etkilemez 1: Biraz memnuniyetsiz olurum 2: Kısmen memnuniyetsiz olurum 3: Çok memnuniyetsiz olurum 5. Aldığınız tedavi öncesine göre, işemenizin bittiğini hissetmenize rağmen işeme sonrası idrar damlaması durumunda düzelme yaşadınız mı? 0: Hiç olmadı